

## Zmluva o akceptácii platobných kariet č. M.....

(ďalej len „Zmluva“)

6050-01/2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, konajúca prostredníctvom Ing. Dana Kondrátová, riaditeľka odboru Štandardní klienti a RNDr. Andrea Šipošová, vedúca oddelenia Kartové procesy (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

Obchodné meno / Názov:	Mesto Bardejov	Ulica sídla / miesta podnikania:	Radničné námestie 16
PSČ sídla / miesta podnikania:	08501	Mesto sídla / miesta podnikania:	Bardejov
IČO:	00321842		
Obchodný register / Živnostenský register:	Okresný úrad Bardejov	Oddiel / Vložka:	Číslo živnostenského registra: 701-8004
Konajúci prostredníctvom:			
Meno a priezvisko:	MUDr. Boris Hanuščák	Funkcia:	primátor mesta
Meno a priezvisko:		Funkcia:	

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

### I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami a podmienok, za ktorých Banka prenecháva Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.

### II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií:

na úroveň Zariadenia     na úroveň Prevádzky     na úroveň Obchodníka

- Banka sa tiež zaväzuje prenechať Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.
- Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1, v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
- Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 ako aj Ostatné poplatky. V prípade, že má Obchodník Účet vedený vo VÚB, a.s., podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z uvedeného Účtu. V prípade, že má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako v Banke a súhlasí s oprávnením Banky zúčtovať si Províziu, Ostatné poplatky, ako aj akékoľvek iné pohľadávky Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z tohto Účtu, zaväzuje sa pri podpise Zmluvy udeliť Banke Mandát na inkaso v SEPA a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet. Mandát na inkaso v SEPA tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Obchodných podmienkach VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Platobný terminál, najmä avšak bez obmedzenia dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia Banke je považovaný za deň zániku príslušného Predajného miesta. Zánikom Predajného miesta uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy nezanikajú Obchodníkovi povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do 3 mesiacov po doručení oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči Banke, ktoré vyplývajú zo Zmluvy.
4. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosťou tejto Zmluvy táto Zmluva v plnom rozsahu nahrádza Zmluvu 116.0150-01/2016 uzatvorenú dňa 11.3.2016 medzi Bankou a Obchodníkom, vrátane všetkých jej dodatkov (ďalej len „pôvodná zmluva“). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, právne vzťahy a nároky zmluvných strán vzniknuté z pôvodnej zmluvy sa spravujú ustanoveniami tejto Zmluvy.

Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- c) Príloha č. 3: Informačný list
- d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA



V Bratislave, dňa 20.5.2022

Za Banku: 

VÚB, a.s.  
Mlynské nivy 1  
829 90 Bratislava 25  
4410/09

Ing. Dana Kondrátová,  
riaditeľka odboru Štandardní klienti



VÚB, a.s.  
Mlynské nivy 1  
829 90 Bratislava 25  
4410/09

RNDr. Andrea Šipošová,  
vedúca oddelenia Kartové procesy

V Bardejove, dňa 25.04.2022

Za Obchodníka:

MUDr. Boris Hanuščák, primátor,  
Mesto Bardejov

Meno, funkcia a pod 

Meno, funkcia a podpis

**Akceptované Platobné karty a Provízia**
**I. Poplatky:**

 Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jedno Zariadenie)  
 vo výške  EUR <sup>1)</sup>

- EUR

 Paušálny mesačný poplatok za Zariadenie<sup>1)</sup>

8 EUR

 Poplatok za transakciu platobnou kartou<sup>1)</sup>

0 EUR

 Poplatok za expresnú inštaláciu Zariadenia<sup>1)</sup>

- EUR

**II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:**

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
VISA, VISA Electron, V-Pay	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Diners Club International	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
JCB International	<input type="checkbox"/>			

**III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:**

 Aktuálne sadzby Medzibankového poplatku (IF) sú uvedené internetových stránkach spoločností Mastercard: <https://www.mastercard.co.uk/> a VISA: <https://www.visa.co.uk/>

	<b>VISA, Visa Electron, V-Pay</b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,09 %	0,09 %	0,09 %
Poplatok za spracovanie	0,64 %	0,64 %	0,64 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>0,73 %</b>	<b>IF + 0,73 %</b>	<b>IF + 0,73 %</b>

	<b>Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro</b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,32 %	0,32 %	0,32 %
Poplatok za spracovanie	0,64 %	0,64 %	0,64 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>0,96 %</b>	<b>IF + 0,96 %</b>	<b>IF + 0,96 %</b>

	<b>Diners Club International</b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	1,00 %	1,00 %	1,00 %
Poplatok za spracovanie	0,75 %	0,75 %	0,75 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>1,75 %</b>	<b>IF + 1,75 %</b>	<b>IF + 1,75 %</b>

Platobné karty JCB International <sup>1)</sup>

- %

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.

6050-01/2022

**Forma a štruktúra výpisu**

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne
- Týždenne
- Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

- Elektronická na emailové adresy:

dagmar.macejovska@bardejov.sk

peter.rusnak@bardejov.sk

martina.chrzanova@bardejov.sk

- InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný
- HTML rozšírený
- PDF
- XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná
- Kryptovaná (maximálne 24 znakov) .....

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie
- Komprimované vo formáte .ZIP

**Informačný list**
**Informácie o Predajných miestach Obchodníka**

p. č.	1.	2.	3.
Názov predaj. miesta:	Mesto Bardejov	Mesto Bardejov- MP	Mesto Bardejov
Ulica:	Radničné námestie 16	Ul. Hurbanova 34	Radničné námestie 16
PSČ:	08501	08501	08501
Mesto:	Bardejov	Bardejov	Bardejov
Kontaktná osoba:	Ing. Dagmar Mačejovská	Milan Hoško	Ing. Dagmar Mačejovská
Telefón:	0907192791	0903/892 585	0907192791
Číslo Účtu:	SK740200000003440926951	SK740200000003440926951	SK160200000003625433053
BIC:	SUBASKBX	SUBASKBX	SUBASKBX
Popis činnosti:	dane a poplatky	mestská polícia	komunálny odpad
MCC <sup>1)</sup> :	<i>9321</i>	<i>9222</i>	<i>7399</i>
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :	TV605002	TV605005	TV605001
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :	TV605004	TV605006	TV605003
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			
Zariadenie 1 <sup>1)</sup> :	<i>2x 10T220IP</i>	<i>DESK 3200IP / 1W222GPRS</i>	<i>2x 10T220IP</i>
Typ komunikácie	<input checked="" type="checkbox"/> TCP/IP <input checked="" type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input checked="" type="checkbox"/> TCP/IP <input checked="" type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input checked="" type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI

p. č.	4.	5.	6.
Názov predaj. miesta:	Mesto Bardejov- KINO		
Ulica:	Bardejovské Kúpele 3504		
PSČ:	086031		
Mesto:	Bardejovské Kúpele		
Kontaktná osoba:	Bc. Martin Kunderát		
Telefón:	0949231100, 054/4725148		
Číslo Účtu:	SK740200000003440926951		
BIC:	SUBASKBBX		
Popis činnosti:	kino		
MCC <sup>1)</sup> :	<i>7832</i>		
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			
Zariadenie 1 <sup>1)</sup> :	<i>10T220IP</i>		
Typ komunikácie	<input checked="" type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.